



تاجوق خطبة

كهيدوثن داوسياسنجا

سيري 41/2012

19 ذوالقعدة 1433هـ

برسامان

05 أوقتوبر 2012م

دكلواركن اوليه:

جباتن حال احوال اكام ترشكانو

<http://jheatweb.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغتكن كتقواءن كقذ الله تعالى دغن مخرجاكن
سكالا سوروهنن دان منيغكلكن سكالا لارغنن. موده- مودهن كيت
تركولوغ دكالغن اورغ يغ منداقت كبركتن دان كجاياءن هيدوف ددنيا
دان داخيرة. ميمبر قد هاري اين اكن ميمقاينن خطبة برتاجوق:
"كهيدوفن داوسيا سنجا".

مسلمين يغ درحمي الله،

كراجاءن مليسيا ساعث مغيركائي دان قريهاتين كقذ رعيت يغ سوده
منيغت عمورن، سرتا برستوجو منتقن ساتو تاريخ خاص سباكاي
ايغنن دان قعحرمتن كقذ ورك امس. تاريخ يغ دمقصودكن اياله قد 1
اوقتوبر يغ دإشتهاركن سباكاي هاري ورك امس. هاري ايستيميو اين
دسموت باكي معاعتراف بقتي دان قعوربانن ورك امس يغ تله بايق

برجاس کڏ کينراسي مودا، بڃسا دان نڪارا. دڃن اداڻ هاري ورك امس
اين، سچارا تيدق لڃسوغ مڃيڃتڪن ڪيت بهاوا ستياف مانسي ڦستي اڪن
مليواتي اوسيا توا جڪ داڍڍينڪن اوليه الله سبحانه وتعالى.

سام اد سوڪ اتاوقون تيدق سوڪ، ڪيت هاروس منريما حقيقة دان ڪپاتاءن
بهاوا ستياف يڃ مودا اڪن برأليه توا، جڪ دکهندي الله تعالى. رسول الله
صلى الله عليه وسلم مڃيڃتڪن اومتڻ سوڦايا برسديا مڃهادڦي هاري توا دڃن
مڃڪنداڪن عملن يڃ برتروسن، والاوقون دساعت-ساعت عمور سماڪين
لنجوت. سبدا باڪيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

طُوبَى لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ.

مقصودڻ:

"بربهاڪياله باڪي اورڃ يڃ لنجوت اوسياڻ دان ايلوق ڦولا عملنڻ".

حديث دريوايتڪن اوليه امام الطبراني

رسول الله صلى الله عليه وسلم برڦسن بهاوا اورڃ يڃ تيدق مڃحرمتي اورڃ
توا بوڪن ڪولوڃن مسلم سباڪايمان سبدا بڪيندا يڃ برمقصود "بوڪنله
دري ڪولوڃن ڪامي، سسياف يڃ تيدق مڃحرمتي اورڃ توا ڪامي دان
تيدق ڦولا مڃاسيهي انق ڪڃيل ڪامي". حديث روايه امام الطبراني.

حديث اين مڃيشارتڪن بهاوا اسلام ساعڻ منونتوت اومتڻ سوڦايا
مڃحرمتي دان بربوات باعيق ڪڏ اورڃ توا تراوتام ايو باڦ دان قوم قرابه.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

محرمتی سرتا معهرکائی ورك توا برارتي بربوات إحسان کقد مریک،
دالم ارتي کات منطاعتي، جک مریک ایت ایو باف، منجاک ادب سوغن
سماس برهادغن دغن مریک، مموقوق دان منچورهکن کاسیه سایغ کقد
مریک دغن تولوس دان إخلاص، دسمقیغ تیدق سکالی-کالی چوبا
مپاکیتی هاتی مریک، سامادا سچارا لغسوغ اتاوقون تیدق. اسلام منونتوت
انق-انق دان مشارکت سلوروهن سوقایا معهرمتی دان بربوات بائیق کقد
ورك توا، افاته لاکي کدوا ایو باف مریک. این مروفاکن سواتو فرینته
دری الله یغ دسبوت دالم سورة الإسراء آیات 23-24:

﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ
أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَلْفٌ وَلَا نَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾
وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾

یغ بر مقصود:

"دان توهنمو تله فرینتهکن، سوقایا اغکاو تیدق مپمبه ملاءینکن کقدن،
دان هندقله اغکاو بربوات بائیق کقد کدوا ایو باف. جک ساله سآورغ
دری کدوا، اتاو کدوا-دوا سکالی، سمقایی کقد عمور توا دالم
جاگائن دان قلیهاراءنمو، مک جاغنله اغکاو برکات کقد کدوا
سکالیقون فرکاتان "اه"، دان جاغنله اغکاو منعکیغ مریک، تناقی
کاتاکنله کقد مریک فرکاتان یغ مولیا. دان رندهکنله دیریمو کقد کدوا
کران بلس کاسیهن دان کاسیه سایغمو، دان دعاکنله: واهای توهنکو!

كاسيهناله مريك بردوا سباكايان مريك تله مملهارا دان منديديقكو سماس كچيل".

ملاوئي ايات ترسبوت، كيت منداقت كسيمقولن؛ بهاوا بربرات إحسان كقد ايوو باف مروفاكن كواجيقن ترفنتيغ سلقس فرينته برعبادة كقد الله سبحانه وتعالى. اين برمعا، انق-انق دان كينراسي مودا تيدق بوليه سام سكالې مغأبايكن كواجيقن سرتا تغكوغجواب مريك كقد كدوا ايوو باف ماسيغ-ماسيغ. تونتوتن بربرات بايق كقد مريك مليقوتي قلباكاې أسقيك سقرتي مماتوهي كهندق مريك، ملاين دغن له لمبوت دان فنوه كاسيه سايغ، مپارا مريك جك فرلو سرتا مندعاكن كباييقن باكي مريك.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ديواسا اين ترداقت سيكف مغأبايكن تغكوغجواب ترهادف اورغ توا ترماسوق ايوو باف. راماي كولوغن توا يغ ترييار دان تيدق كورغ قولايغ دهنتر كرومه-رومه كباييقن. لبيه مپديهكن لاكي، ترداقت انق-انق يغ سغكوف مندرا دان منچدراكن ايوو باف. ماله فرنه ترچادي انق ممبوبوه اورغ توان دسبكن طمع كقد واغ اتاو هرتا.

مئيكوت ستاتيسيكي (STATISTIK) جباتن كباييقن مشاركت سلوروه نكارا سهيغك تاهون 2010 سراماي 1436 اورغ ورك توا، تله دتمتكن كرومه-رومه كباييقن. قد تاهون لقس، برتمبه لاكي سراماي 368 اورغ. دري جنواري هيغك جولاي 2012 سراماي 2020

اورغ قغهوئي براد درومه-رومه كباييقن، يعني برتمبه 216 اورغ. دري

جومله ترسبوت سرماماي 982 اورغ اداله قههوني ملايو اسلام.
% 19 فراتوس يعني 186 اورغ دري جومله کماسوقن کرومه کباجيقن
اداله کيس-کيس قعاباين دان دقيغکير اوليه انق دان کلوارک سنديري.
% 26 فراتوس يعني 255 اورغ قههوني قولاي برکاءيتن دغن مسئله
قنجاگان، مانکالا % 3 فراتوس يعني 29 اورغ لاکي برکاءيتن دغن مسئله
قندراءن.

قرغکاءن- قرغکاءن اين ساعت ممببعن کراچاءن. امت معجيوکن
لاکي، اد دکالغن قههوني رومه کباجيقن اين ممقوپاي انق-انق يغ
برجاوتن تيغکي، قنشرح، قکاواي-قکاواي کولوغن قروفيسسيونل
(PROFESIONAL) يغ تيدق تراقق-اقت مغاسيغکن ايو باف مريک
درومه- رومه کباجيقن.

ايغتله واهاي قوم مسلمين سکالين، بهاوا کاسيه ايو باف کقد انق-انق
سقنچ حياء، قغوربانن دان قدارة دچوره سياغ دان مالمنقا ممیکير اتاو
معهارقکن اف-اف بالسن دري انق-انق، کران نالوري کايوباقاءن
سمات-مات ماهو مليهت انق-انق مريک صيحه دان ممبسر، بهاکيا دان
برجاي.

جاغتله منمقه لعنة الله کران منچابوت راس کاسيه سايع کقد ايو باف.
رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا يغ برمقصود "اد تيك جنيس مانسي
يغ ترکنا لعنة الله سبحانه وتعالى ياءيت: ساورغ يغ ممبجي کدوا ايو
باف، سساورغ يغ براوسها منچرايکن سقاسغ سوامي استري، کمودين

ستله استري ترسوت دجراي، اي مځنټيکن ډيرين سباکاي سوامين دان
 سساورغ يځ براوسها اکر اورغ-اورغ مؤمن ساليځ مبنجي دان ساليځ
 مندځکي انتارا سسامان دځن فلباکاي هاسوتن". (رواية الدائلمی)

ايځنله، اف يځ کيت ميليقي قد هاري اين، څکر جءن، څڅکت، کسنځن دان
 انق- څينق اداله حاصيل دري څغوربانن مريک. تنقا مريک، کيت تيدق
 داقت مليهت دنيا اين دان تيدق داقت مئيليقي سرتا منعمتي اف-اف.
 ماريله سام-سام کيت منظاهيرکن څراساءن کاسيه سايع ترهادف اييو
 باف ستياف ماس. منچورهکن کاسيه سايع کڅد مريک بوکن سقدر
 مپومبځکن واغ ريځکيت اتاو هديه تتاڅي بلاين دان اوسځن کاسيه سايع
 دځن کات-کات لمبوت دان دعا يځ تيدق څوتوس- څوتوس. کمبيراکنله
 دان چاريله کرضاءن مريک، سرتا څربايقنله دعا رحمة دان کامڅونن
 باکي مريک. موهونله کرضاءن الله ملالوئي کرضاءن اييو باف کڅد
 کيت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾
 يځ برمقصود:

"دان رندهکنله ډيريمو کڅد کدواڅ کران بلس کاسيهن دان کاسيه
 سايځمو، دان دعاکنله: واهاي توهنکو! کاسيهنيله مريک بردوا سباکايان
 مريک تله مملهارا دان منديديکو سماس کچيل". سورة الاسراء ايات 24

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ
قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ،
وَيَا نَجَاةَ التَّآئِبِيْنَ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَالْعَصْرُ ① إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ② إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ③
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ .
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

ساله تشكف بهاوا ورك امس سباكاي بين كقد كينراسي مودا قرلو
دكيكيس، کران سبنرث كولوغن "اورغ لاما" اين ساعت برنيلاي سهيغك
دكلر سباكاي ورك امس. جوسترو، كينراسي مودا دان ورك امس قرلو
برسقادو دان بركنديغ بهاو مٹحاصيلكن منقعة باكي كدوا-دوا كينراسي
اين. كينراسي ورك امس مراسا برماي دان صيحة کران كحاضيرن مريك
دهركاءي دان كينراسي مودا قولا ممقروليهي بايق تونجوق اجر دان
قندوان.

سباكاي چونتوه، ورك مودا بولييه مٹمبيل منقعة درقد ورك امس دغن:
قرتام: مندافت رحمة الله کران ميثي ورك لبيه برعمور.

كدوا: مندافت نصيحت دان تونجوق اجر حاصيل درقد قغالمن، جاتوه
باغون ورك امس دالم كهيدوقن لمقاو.

کتیک: منداقت سومبغن فکره، تناک دان کماهیرن دالم بیدغ فلاجرن
دغن ملیتکن مریک سباکای کورو-کورو کلس تمبهن اتاو بیغکیل،
لاتیهن دان کماهیرن.

کأمقت: منداقت معلومت سجاره، رینتین فریستیوا فنتیغ اتاو تراکیدی-
تراکیدی (TRAGEDI-TRAGEDI) ترتتو اونتوق دجادیکن باهن کاجین
اتاو اعتبار.

فرمان الله تعالی دالم سورة الذریات آیات 20 دان 21:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾

یغ برمقصود:

"دان قد بومی اد تندا-تندا باکی اورغ یغ ماهو منچاقای فغناھوان یغ
یقین. دان جوک قد دیری کامو سنديري. مک معاف کامو تیدق ماهو
ملیھت سرتا میکیکن؟"

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

قد هاری دان ساعت یغ مولیا سأمومقاما این، ماریله سام-سام کیت
قربایقکن باچاءن صلوات دان سلام کحضرة جونجوغن بسر نبی محمد
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن قرینته الله دالم القراءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسو غكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلاوات كأتس نبي
(محمد صلى الله عليه وسلم)، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلاواتله
كامو كأتس سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتس دغن
سغنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ
سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ تَرَعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَإِخْوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan,
dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah
yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama
Terengganu adalah **DILARANG**.